

## مقاله پژوهشی

## بررسی اثر ضد ویروسی عصاره متانولی ریشه گیاه شیرین بیان بر روی هرپس سیمپلکس نوع یک با استفاده از روش کشت سلولی

دکتر مسعود صبوری قناد \*، آوید محمدی \*\*، سهیلا صفی الله \*\*\*، دکتر جواد فردمال \*

دریافت: ۹۲/۸/۷ ، پذیرش: ۹۲/۳/۹

### چکیده:

**مقدمه و هدف:** تاثیرات جانبی داروها و همچنین ایجاد مقاومت دارویی نسبت به آنها از عوامل گرایش محققین به سمت گیاهان دارویی می باشد. هدف اصلی این مطالعه تعیین اثرات محتمل ضد ویروسی عصاره متانولی ریشه شیرین بیان بر ضد ویروس هرپس سیمپلکس نوع ۱ در محیط کشت سلولی و با کاربرد متد (TCID<sub>50</sub>) ۵۰%Tissue Culture Infective Dose) بوده است.

**روش کار:** در این مطالعه تجربی جبک به دست آوردن غلظت مناسب عصاره برای سلولهای Vero، رقتهای مختلف عصاره متانولی در آزمون نوتراال رد بررسی شد. پیش تیمار سلولها با عصاره شیرین بیان، تیمار مستقیم ویروس با عصاره و نیز تیمار سلولها با عصاره شیرین بیان ۱، ۴، ۸، ۱۲ و ۲۴ ساعت پس از آلوده نمودن سلولها با ویروس انعام گرفت و جبت آزمون میزان عفونت زایی ویروس در هر مرحله آزمون TCID<sub>50</sub> انجام گرفت. نتایج به دست آمده پس از آنکه تمام آزمونها سه بار تکرار شد مورد بررسی قرار گرفند.

**نتایج:** پیش تیمار سلولها با عصاره به مدت ۲ ساعت و انکوباسیون ویروس با عصاره به مدت ۱ ساعت و ۲ ساعت قبل از آلوده نمودن سلولها میزان TCID<sub>50</sub> ویروس را در مقایسه با کنترل کاهش داد و میزان کاهش از لحاظ آماری و با توجه به مقدار احتمال به دست آمده معنی دار بود ( $P < 0.001$ ). در آزمونهایی که عصاره ۱، ۴ و ۸ ساعت پس از آلوده نمودن سلولها با ویروس اضافه گردید نسبت به حالت کنترل Log TCID<sub>50</sub> یک لگاریتم کاهش یافت و میزان کاهش عفونت زایی از لحاظ آماری معنی دار بود. مقایسه روابط درون گروهی میان گروههای مختلف زمانی نشان داد که میزان تغییر Log TCID<sub>50</sub> تحت تاثیر عصاره متانولی شیرین بیان در حالتی که گروههای ۱ و ۴ ساعت، ۱ و ۲۴ ساعت، ۴ و ۸ ساعت، ۴ و ۱۲ ساعت، ۸ و ۲۴ ساعت و ۱۲ و ۲۴ ساعت با یکدیگر مقایسه شدند، دارای تفاوت معنی دار میباشد ( $P < 0.001$ ).

**نتیجه نهایی:** مطالعه حاضر به حصول نتایج جدیدی در زمینه تاثیرات ضد ویروسی عصاره متانولی شیرین بیان از جمله تأیید نقش زمان تاثیرگذاری عصاره بر میزان TCID<sub>50</sub> ویروس گردید. از سوی دیگر پیش تیمار ویروس با عصاره متانولی شیرین بیان و نیز پیش تیمار سلولها با عصاره، قبل از آلوده نمودن آنها با ویروس تاثیر ضد ویروسی این عصاره بر علیه ویروس هرپس سیمپلکس تیپ ۱ را نشان داد.

**کلید واژه ها:** رده سلولی ورو / عوامل ضدویروسی / گیاه شیرین بیان / ویروس هرپس ۱

می باشد. هرپس سیمپلکس تیپ ۱ می تواند عامل انسفالیت، درماتیت، کراتوکونژکتیویت، عفونت ادراری تناسلی و بیماری منتشره در نوزادان و همچنین علت احتمالی سلطان گردن رحم، دهان و حلق باشد (۱). از جمله داروهایی که جهت درمان عفونت های ناشی از HSV-1 مورد استفاده قرار می گیرد آسیکلوفیر است.

### مقدمه :

ویروس هرپس سیمپلکس تیپ ۱ (Herpes Simplex Virus Type 1; HSV-1) به عنوان عضوی از خانواده هرپس ویریده، عامل ایجاد بیماریهای شدیدی در نوزادن، سالخوردگان، بیماران دارای نقص ایمنی و بیماران مبتلا به سندرم نقص ایمنی AIDS

\* دانشیار ویروس شناسی عضو مرکز تحقیقات پژوهشی مولکولی دانشگاه علوم پزشکی همدان

\*\* کارشناسی ارشد ویروس شناسی مرکز تحقیقات پژوهشی مولکولی دانشگاه علوم پزشکی همدان (avid\_virology@yahoo.com)

\*\*\* کارشناس علوم آزمایشگاهی مرکز تحقیقات پژوهشی مولکولی دانشگاه علوم پزشکی همدان

\*\*\*\* استادیار گروه آمار حیاتی و اپیدمیولوژی دانشکده بهداشت دانشگاه علوم پزشکی همدان

ریشه های خشک شده آن پودر شدند و سپس یک گرم از پودر با ۷۰ سی سی متانول مخلوط شده و به مدت ۲۴ ساعت در بطربی سر بسته قرار گرفت. پس از گذشت زمان مورد نظر عصاره به دست آمد. جهت جدا شدن پودر ریشه، عصاره از فیلتر  $45\text{ }\mu\text{m}$  عبور داده شد و تا زمان انجام آزمون در ۴ درجه سانتیگراد نگهداری گردید.

سلول و ویروس: سلولهای Vero با همکاری گروه ویروس شناسی دانشکده بهداشت دانشگاه علوم پزشکی تهران DMEM تهیه گردید و در محیط کشت سلولی (Dulbecco's Modified Eagle's Medium) به همراه ۱۰ درصد سرمه FBS (Fetal Bovine Serum) به همراه آنتی بیوتیک ( شامل پنی سیلین و استرپтомایسین ) کشت داده شد و در انکوباتور دارای ۵ درصد  $\text{CO}_2$  در دمای ۳۷ درجه سانتیگراد نگهداری گردید.

ویروس هرپس سیمپلکس تیپ ۱ با همکاری انسیتو پاستور ایران تهیه شد و دوز عفونت زایی آن توسط آزمون TCID<sub>50</sub> سنجیده شد.

سنجهش میزان سمیت عصاره برای سلول: در راستای بدست آمدن غلظتی از عصاره متابولی ریشه شیرین بیان که دارای کمتر از ۵۰ درصد سمیت برای سلولهای Vero باشد، آزمون نوتراال رد انجام شد. تعداد  $10^5$  سلول Vero به میکروپلیت ۹۶ خانه تلقیح گردید. میکروپلیت تا زمان تشکیل منولا بر ۸۰٪ در انکوباتور ۳۷ درجه با ۰.۵٪  $\text{CO}_2$  قرار گرفت. سلولها با بافر PBS (Phosphate Buffer Saline) از پیش گرم شده شسته شد و سپس غلظتهاي سريالي از عصاره متابولی شیرين بيان که در محیط DMEM تهیه گردیده بود به چاهکهای حاوي سلولهای Vero اضافه ۰.۵٪ در مدت ۴۸ ساعت در انکوباتور ۳۷ درجه با ۰.۵٪  $\text{CO}_2$  انکوبه شد. پس از گذشت ۴۸ ساعت سلولها با بافر PBS شسته شدند و رنگ نوتراال رد فیلتر شده به تمام چاهکها اضافه شد و به مدت ۳ ساعت در ۳۷ درجه سانتیگراد گذاشته شد. پس از گذشت ۳ ساعت سلولها توسط بافر PBS شسته شده و محلول رنگ بر نوتراال رد اضافه شد و به مدت ۱۰ دقیقه در تاریکی و روی شیکر قرار گرفت. در مرحله بعد OD (Optical Density) چاهکها در طول موج ۵۴۰ نانومتر ( طول موج رفرانس ۶۵۰) خوانده شد. بالاترین غلظتی که منجر به کمتر از ۵۰ درصد سمیت در سلولهای Vero شد به عنوان غلظت مناسب عصاره متابولی شیرین بیان در نظر گرفته شد.

اگرچه آسیکلوویر هنوز داروی موثری بر علیه این ویروس محسوب می شود اما عوارض جانبی آن از جمله محدودیت مصرف در دوران شیردهی و یا در سالمندان و نیز بروز سویه های مقاوم به آسیکلوویر موارد مصرف این دارو را محدود می سازد (۲،۳). مشکلات بیان شده اهمیت جایگزینی داروهایی با منبع گیاهی مانند شیرین بیان (Glycyrrhiza Glabra) را جهت درمان عفونهای ناشی از HSV-1 مطرح می کند. تاکنون فعالیت ضد ویروسی عصاره ریشه شیرین بیان برعلیه گروه وسیعی از RNA و DNA و ویروسها مانند ویروس واریسلا زوستر، سیتومگالوویروس، ویروسهای هپاتیت C، B، A و ویروس HAV، HBV، HCV (۴-۱۰). نقص اینمی انسانی (HIV) مطرح شده است.

ترکیبات شیرین بیان شامل گلابریدین (Glabridin)، لیکوئی ریتین (Liquiritin) است. لیکوئی ریتین دارای خواص آنتی ویروسی و آنتی اکسیدانی است و فراوان ترین فلاونوئید در ریشه شیرین بیان است (۱۱-۱۳). گلابریدین اسید ترکیبی در شیرین بیان است که بیشترین تحقیقات بر روی آن انجام شده است و دارای خواص ضد التهابی، ضد زخم و ضد ویروسی است (۱۴-۱۶) و در بسیاری از کشورها در درمان زخمهای آلرژیک و هپاتیت های مزمن ویروسی استفاده می شود (۱۷). ترکیب دیگر در ریشه شیرین بیان گلابریدین است که دارای خواص ضد میکروبی و ضد توموری است (۱۸). از میان ترکیبات ذکر شده گلابریدین اسید و لیکوئی ریتین دارای اثرات ضد ویروسی می باشند. ترکیب لیکوئی ریتین از طریق عصاره گیری متابولی از ریشه شیرین بیان قابل جداسازی است و در عصاره گیری آبی از ریشه شیرین بیان جدا نمی شود. از سوی دیگر شیرین بیان از گیاهان بومی ایران محسوب می شود. بررسی های انجام شده بر روی ترکیبات موثر عصاره شیرین بیان به دست آمده از مناطق ایران نشان داده است که شیرین بیان منطقه کرمانشاه دارای بهترین کیفیت می باشد. لذا در مطالعه حاضر ضمن استفاده از آن مقرر گردید که تاثیر محتمل عصاره متابولی شیرین بیان بر ضد ویروس هرپس سیمپلکس تیپ ۱ در شرایط کشت سلولی تعیین شود.

### روش کار:

عصاره گیری از ریشه شیرین بیان: در این مطالعه تجربی ریشه شیرین بیان جمع آوری شده پس از تایید، با آب شستشو داده شد و سپس خشک گردید. در مرحله بعد

انجام گرفت و نتیجه نهایی در پایان روز هفتم خوانده شد.  
- انکوباسیون سلولهای Vero با عصاره متانولی شیرین بیان پس از آلووده نمودن سلولها با HSV-1: پس از انکوباسیون مونولایر سلولی با HSV-1 به مدت یک ساعت، سلولهای Vero توسط PBS شستشو داده شدند و غلظت مناسب DMEM عصاره متانولی تهیه شده در محیط کشت سلولی در زمانهای ۱، ۴، ۸، ۱۲ و ۲۴ ساعت پس از آلووده نمودن سلولها با ویروس به مونولایر سلولی اضافه گردید. پلیتهای مورد آزمون به مدت ۷ روز در انکوباتور دارای CO<sub>2</sub> در دمای ۳۷ درجه سانتیگراد انکوبه شدند و روزانه جهت مشاهده CPE مورد بررسی قرار گرفتند.

#### نتایج:

جهت تعیین میزان عفونت زایی بذر اولیه ویروس Log TCID50 HSV-1 آزمون HSV-1 انجام گرفت و ۵/۶ تعیین گردید.

رقت‌های ۱:۱۰، ۱:۲۰، ۱:۵۰، ۱:۱۰۰، ۱:۲۰۰، ۱:۳۰۰، ۱:۴۰۰، ۱:۵۰۰ از عصاره متانولی تهیه شده در محیط کشت DMEM به روش آزمون نوتراال رد مورد بررسی قرار گرفت. رقت ۱:۵۰ عصاره متانولی با غلظت ۲۰۰ میلی گرم در لیتر به عنوان رقت مناسب که دارای کمتر از ۵۰ درصد سمیت برای سلولهای Vero بودند به دست آمد. بررسی اثرات ضد ویروسی عصاره شیرین بیان جهت عصاره متانولی به طور جداگانه در سه مرحله انجام گرفت که نتایج بدست آمده به شرح زیر است:

۱- بررسی تاثیر مستقیم عصاره متانولی شیرین بیان بر HSV-1: پس از آنکه ویروس HSV-1 به مدت ۱ و ۲ ساعت در معرض عصاره متانولی شیرین بیان با غلظت ۲۰۰ mg/Log TCID50 انجام گرفت و مقادیر Log TCID50 بدست آمده در این آزمونها با مقدار Log TCID50 ویروس کنترل مقایسه شد همان طور که در جدول ۱ مشاهده می‌شود،

جدول ۱: نتایج آماری تاثیر مستقیم عصاره متانولی بر ویروس

HSV-1 در مقایسه با کنترل

زمان انکوباسیون	مقدار احتمال	انحراف معیار	تفاوت میانگین	Log TCID50	ویروس با عصاره
<۰/۰۰۱	۰/۰۷۲	۰/۰۲	۲/۰۲	۳/۶	۱ ساعت
<۰/۰۰۱	۰/۰۷۲	۰/۰۱	۲/۰۱	۳/۷	۲ ساعت

میزان Log TCID50 در هر دو حالت نسبت به ویروس کنترل ۲ لگاریتم کاهش یافته و میزان کاهش عفونت زایی

آزمون TCID50: سلولهای Vero در پلیت ۲۴ خانه کشت داده شدند و توسط رقت‌های سریال تهیه شده از ویروس HSV-1 آلووده گردیدند. پلیت آلووده شده به مدت یک ساعت در انکوباتور CO<sub>2</sub> در دمای ۳۷ درجه سانتیگراد انکوبه شد. پس از طی زمان انکوباسیون سلولها با بافر PBS شسته شدند و محیط DMEM به تمام چاهکها اضافه گردید. پلیت ۲۴ خانه در دمای ۳۷ درجه و در حضور ۵٪ CO<sub>2</sub> انکوبه شد و هر روز جهت حضور هرپس سیمپلکس تیپ ۱ به صورت گرد شدن و بزرگ شدن سلولهای آلووده می‌باشد). نتیجه نهایی پس از گذشت ۷ روز ثبت شد و TCID50 ویروس به روش Reed & Muench سنجیده شد.

آزمونهای سنجش اثرات ضد ویروسی عصاره متانولی ریشه شیرین بیان: سنجش احتمال فعالیت ضد ویروسی عصاره متانولی ریشه شیرین بیان بر روی ویروس هرپس سیمپلکس تیپ ۱ در سه مرحله انجام شد که در زیر توضیح داده می‌شود:

۱- انکوباسیون HSV-1 با عصاره متانولی ریشه شیرین بیان پیش از آلووده نمودن سلولهای Vero با ویروس: در راستای تعیین فعالیت ضد ویروسی عصاره بر ذره ویروسی به طور مستقیم، رقت مناسب عصاره که از آزمون نوتراال رد به دست آمده بود جهت تهیه رقت‌های ویروسی HSV-1 مورد استفاده قرار گرفت و به مدت یک ساعت در ۴ درجه سانتیگراد قرار گرفت. پس از طی زمان انکوباسیون رقت‌های ویروسی جهت آلووده نمودن سلولهای Vero مورد استفاده قرار گرفت و آزمون Log TCID50 به روش توضیح داده شده در قبل انجام گرفت. پلیت ۲۴ خانه روزانه جهت مشاهده CPE ویروس بررسی شد و پس از گذشت ۷ روز نتیجه نهایی گزارش گردید.

۲- تیمار سلولهای Vero با عصاره متانولی شیرین بیان پیش از آلووده نمودن سلولها با HSV-1: سلولهای Vero کشت داده شده در پلیت ۲۴ خانه با غلظت غیر توکسیک عصاره متانولی تیمار داده شد و به مدت ۲ ساعت در انکوباتور ۳۷ درجه سانتیگراد با ۵٪ CO<sub>2</sub> قرار گرفت. پس از گذشت ۷ روز از زمان انکوباسیون عصاره از روی سلولها خارج گردید و سلولها توسط PBS شستشو داده شدند و سپس سلولها با رقت‌های سریالی از ویروس HSV-1 آلووده شدند. سایر مراحل آزمون Log TCID50 به طریقی که قبل از توضیح داده شد

**جدول ۳: نتایج آماری تغییرات Log TCID50 تحت تاثیر عصاره مтанولی در گروههای زمانی مختلف**

زمان (ساعت)	تفاوت میانگین	انحراف معیار	مقدار احتمال
۱	-۰/۹۹۳	۰/۰۷۱	<۰/۰۰۱
۸	۰/۰۱۳	۰/۰۷۱	>۰/۹۰
۱۲	-۰/۰۹۷	۰/۰۷۱	۰/۷۵۲
۱	-۰/۰۹۳	۰/۰۷۱	<۰/۰۰۱
۸ و ۴	۱/۰۰۷	۰/۰۷۱	<۰/۰۰۱
۱۲ و ۴	۰/۸۹۷	۰/۰۷۱	<۰/۰۰۱
۲۴ و ۴	۰/۰۰۰	۰/۰۷۱	>۰/۹۰
۱۲ و ۸	-۰/۱۱۰	۰/۰۷۱	۰/۶۴۸
۲۴ و ۸	-۱/۰۰۷	۰/۰۷۱	<۰/۰۰۱
۲۴ و ۱۲	-۰/۸۹۷	۰/۰۷۱	<۰/۰۰۱

### بحث:

بروز سویه های مقاوم به داروی ویروس هرپس سیمپلکس نوع ۱ ضرورت جایگزینی درمانهای جدید با استفاده از گیاهان دارویی را مطرح می کند. با توجه به اینکه شیرین بیان از گیاهان بومی ایران بوده و خواص آنتی ویروسی آن در حد وسیعی به اثبات رسیده است، مقرر گردید تا با طراحی مطالعه ای جامع تاثیر محتمل عصاره شیرین بیان بر ویروس HSV-1 در محیط کشت سلولی بررسی شود. از آنجا که عصاره مтанولی شیرین بیان علاوه بر ترکیب گلایسیریزیک اسید دارای ترکیب ضد ویروسی دیگری تحت عنوان لیکوربیتین نیز می باشد و تا به حال تاثیر عصاره مтанولی این عصاره بر ضد ویروس HSV-1 بررسی نشده است، لذا در مطالعه حاضر عصاره مтанولی ریشه شیرین بیان جهت این بررسی مورد استفاده قرار گرفت.

محاسبه غلظتی از عصاره ریشه شیرین بیان که دارای کمتر از ۵۰ درصد سمیت جهت سلولهای Vero می باشد از طریق بررسی رقتها سریالی عصاره شیرین بیان در آزمون نوترال رد انجام شد و غلظت مناسب ۲۰۰ mg/l تعیین گردید. از سوی دیگر میزان Log TCID50 ویروس بذر، ۱۰ میلی لیتر تعیین شد.

جهت بررسی اثرات ضد ویروسی عصاره مтанولی شیرین بیان غلظت مناسب عصاره در زمانهای مختلف بر ویروس HSV-1 اثر داده شد. میزان عفونت زایی ویروس از طریق آزمون Log TCID50 مورد بررسی قرار گرفت. در حالتی که عصاره یک ساعت، ۸ ساعت و ۱۲ ساعت بعد از آلوده نمودن سلول با ویروس به سلولها اضافه گردید، میزان کاهش Log TCID50 ویروس از لحظه آماری معنی دار بود و

نسبت به حالت کنترل دارای تفاوت معنی دار میباشد ( $P < 0.001$ ).

۲- تیمار سلولهای Vero با عصاره مтанولی شیرین بیان پیش از آلوده نمودن سلولها با HSV-1: تیمار سلولهای Vero با عصاره ریشه شیرین بیان به مدت ۲ ساعت قبل از آلوده نمودن سلولها با ویروس هرپس سیمپلکس تیپ ۱، منجر به کاهش در میزان Log TCID50 به میزان یک لگاریتم گردید (Log TCID50: ۴/۶) و میزان کاهش از لحظه آماری معنی دار بود ( $P < 0.001$ ).

۳- تاثیر عصاره مтанولی شیرین بیان بر مراحل مختلف سیکل تکثیر ویروس HSV-1: ویروس HSV-1 به مدت ۱، ۴، ۸ و ۱۲ و ۲۴ ساعت پس از آلوده شدن با ویروس در معرض عصاره مтанولی شیرین بیان با غلظت ۲۰۰ mg/l قرار گرفت و سپس میکروپلیت ۲۴ خانه به مدت ۷ روز جهت مشاهده CPE ویروس بررسی شد. همان طور که در جدول ۲ مشاهده می شود پس از آلوده نمودن سلولها با ویروس اضافه گردید نسبت به حالت کنترل به میزان یک لگاریتم کاهش یافت و میزان کاهش عفونت زایی از لحظه آماری معنی دار بود میزان کاهش عفونت زایی از لحظه آماری معنی دار بود ( $P < 0.001$ ). در حالیکه میزان Log TCID50 در زمانهای ۴ و ۲۴ ساعت نسبت به حالت کنترل تفاوت معنی داری نشان نداد.

**جدول ۲: نتایج آماری مقادیر Log TCID50 در حالتی که عصاره مтанولی شیرین بیان ۱، ۴، ۸، ۱۲ و ۲۴ ساعت پس از آلودگی سلولها به ویروس به سلولها اضافه شده است در مقایسه با کنترل**

زمان (ساعت)	TCID50	تفاوت میانگین	انحراف معیار	مقدار احتمال
<۰/۰۰۱	۰/۰۷۱	۱/۰۹۷	۱۰ <sup>-۴/۵</sup>	۱
۰/۷۰۱	۰/۰۷۱	۰/۰۱۳	۱۰ <sup>-۵/۵</sup>	۴
<۰/۰۰۱	۰/۰۷۱	۱/۱۱۰	۱۰ <sup>-۴/۵</sup>	۸
<۰/۰۰۱	۰/۰۷۱	۱/۰۰۰	۱۰ <sup>-۴/۶</sup>	۱۲
>۰/۹۰	۰/۰۷۱	۰/۰۰۰	۱۰ <sup>-۵/۵</sup>	۲۴

مقایسه روابط درون گروهی میان گروههای مختلف نشان داد که میزان تغییر Log TCID50 تحت تاثیر عصاره مтанولی شیرین بیان در حالتی که گروههای ۱ و ۴ ساعت، ۱ و ۲۴ ساعت، ۴ و ۸ ساعت، ۴ و ۱۲ ساعت و ۸ و ۲۴ ساعت دارای تفاوت معنی دار می باشد ( $P < 0.001$ ) (جدول ۳).

دارویی به نام chamaecyparis obtuse نیز منجر به تداخل در بیان ژنهای HSV می‌گردد، با این تفاوت که این گیاه تداخل در بیان ژنهای immediate-early می‌گیرد ایجاد می‌کند (۲۰) علاوه بر این گیاه سنتی چین به نام Tripterygium Hypoglaucum نشان داده است که دارای خصوصیات ضد هرپسی از طریق مهار بیان ژنهای زودرس و دیررس می‌باشد (۲۱) همچنین سایر مطالعات تاکید کرده اند که دو ترکیب مشتق از شیرین بیان فعالیت آنتی ویروسی بر علیه ویروس هرپس داشته و HSV را بطور پایدار غیر فعال می‌کند (۲۲، ۲۳). تحقیقات در مدل‌های حیوانی نشان داده اند که گلایسیریزین و مشتقان آن منجر به مرگ ویروس و کاهش فعالیت ویروسی در آنسفالیتی‌هایی با عامل ویروس هرپس سیمپلکس می‌گردند (۲۴). تحقیق دیگر تایید کرد که گلایسیریزین نقش کلیدی در بهبود موشهای عفونی شده با HSV دارد (۷).

هر دو ترکیب ریشه شیرین بیان شامل گلایسیریزیک اسید بوده و ثابت شده است که ترکیب گلایکون آن، ۱۸ بتا گلایسرتینیک اسید دارای فعالیت‌های ضدالتهابی، آنتی اکسیدانی و ضد توموری می‌باشند (۲۵، ۲۶). علاوه بر این تاثیر ضد ویروسی گلایسیریزین در مهار همانندسازی بسیاری از ویروسها در شرایط in-vitro به اثبات رسیده است (۲۷). گلایسیریزین همچنین اثرات ضد ویروسی ثابت شده و پذیرفته شده ای بر روی طیف وسیعی از ویروسها از جمله ویروسهای هرپس، فلیوی، ایدز، پولیوی تیپ ۱، ویروس استوماتیت وزیکولی، ویروس آنفلوآنزاً تایپ A ، سارس ناشی از کرونا ویروس و آربوویروس دارد (۷، ۱۵، ۲۴، ۲۸-۳۳).

مطالعه حاضر پیشنهاد می‌کند که شیرین بیان به عنوان یک هدف جدید برای مداخلات درمانی علیه ویروس هرپس به شمار رود. با این وجود تجربیات آزمایشگاهی بیشتری لازم است تا نقش احتمالی اثرات گسترده ضد هرپسی مشتقات شیمیایی شیرین بیان را که تا کنون ناشناخته باقی مانده اند روش نماید. پیشنهاد می‌شود در آینده تحقیقاتی بر روی موجودات زنده به عمل آید تا اثرات جانبی احتمالی شیرین بیان در حیوانات آزمایشگاهی، در زنان باردار، افراد مسن، بیماران قلبی و سایر بیماران بدست آید. این امر به ما کمک خواهد کرد که از اثرات نامناسب در کاربردهای انسانی جلوگیری نماییم.

لگاریتم TCID50 بیش از یک لگاریتم کاهش داشت. به این ترتیب نتیجه گیری می‌شود که عصاره متابولی شیرین بیان علاوه بر تداخل در بیان ژنهای دیررس (late genes) ویروس هرپس سیمپلکس تیپ ۱ بر بیان ژنهای intermediate نیز اثر می‌گذارد. از سوی دیگر مقایسه آماری گروههای زمانی مختلف با یکدیگر نشان داد که اختلاف میزان TCID50 میان گروههای ۱ و ۴ ساعت، ۱ و ۲۴ ساعت، ۴ و ۸ ساعت، ۴ و ۱۲ ساعت، ۸ و ۲۴ ساعت معنی دار می‌باشد.

پیش تیمار سلولهای Vero با عصاره متابولی شیرین بیان میزان TCID50 را در مقایسه با ویروس کنترل یک لگاریتم کاهش داد و میزان کاهش از لحظه آماری معنی دار بود. این نتیجه احتمالاً بیان کننده تاثیر عصاره بر سلول و تغییر رسپتورهای سطح سلول برای ویروس می‌باشد به صورتی که با پوشاندن رسپتورهای سطح سلول و یا تغییر ساختار آنها میزان اتصال ویروس به سطح سلول را کاهش می‌دهد. تاثیر مستقیم عصاره متابولی بر ویروس به مدت یک ساعت و دو ساعت هر یک میزان TCID50 را دو لگاریتم کاهش می‌دهد و میزان کاهش معنی دار می‌باشد. میزان کاهش مشاهده شده در TCID50 ویروس هرپس ممکن است ناشی از تاثیر مستقیم عصاره متابولی بر ذره ویروسی و یا تغییر رسپتورهای سطحی ویروس باشد. توضیح ممکن برای این نتیجه می‌تواند جداسازی همزمان ترکیب لیکوئی ریتین علاوه بر گلایسیریزیک اسید در عصاره گیری متابولی باشد. ترکیب لیکوئی ریتین نیز مانند گلایسیریزیک اسید دارای خواص ضد ویروسی می‌باشد.

بر مبنای نتایج حاصل در مطالعه حاضر می‌توان چنین نتیجه گیری نمود که مهار همانندسازی HSV-1 در سلولهای Vero تحت اثر عصاره متابولی ریشه شیرین بیان ممکن است از طریق ممانعت در بیان ژنهای intermediate و ژنهای دیررس ویروس هرپس سیمپلکس تیپ ۱ باشد. در مطالعه انجام شده توسط منوری و همکاران در ایران بر روی اثر عصاره آبی شیرین بیان بر ویروس هرپس سیمپلکس تیپ ۱ نشان داده شد که این عصاره به طور معنی داری منجر به کاهش عفونت زایی ویروس می‌گردد و بهترین زمان تاثیر عصاره یک ساعت پس از جذب ویروس به سلول می‌باشد (۱۹). نتایج به دست آمده از مطالعات دیگر نشان داده اند که یک گیاه

8. Utsunomiya T, Kobayashi M, Herndon DN, Pollard RB, Suzuki F. Glycyrrhizin (20b-carboxy-11-oxo-30-norolean-12-en-3b-yl-2-O-b-glucopyranuronosyl a-D-lucopyranosiduronic acid) improves the resistance of thermally injured mice to opportunistic infection of herpes simplex virus type 1. *Immunol Lett* 1995;44:59-66.
9. Numazaki K, Nagata N, Sato T, Chiba S. Effect of glycyrrhizin, cyclosporin A, and tumor necrosis factor alpha on infection of U-937 and MRC-5 cells by human cytomegalovirus. *J Leukoc Biol* 1994; 55: 24-28.
10. Crance JM, Leveque F, Biziagos E, VanCuyck-Gandre H, Jouan A, Deloince R. Studies on mechanism of action of glycyrrhizin against hepatitis A virus replication in vitro. *Antiviral Res* 1994;23:63-76.
11. Ong J, LinB. Separation of liquiritin by stimulated moving bed chromatography. *J Chromatogr A* 2007; 1145:190-194.
12. Aya J, Belinky PA, Aviram M. Antioxidant constituents from licorice roots: Isolation, structure elucidation and antioxidative capacity towards LDL oxidation. *Free Radic Biol Med* 1997; 23:302-313.
13. Im YM, Ki SH, Lee JR, Lee SJ, Kim CW, Kim SC, et al. Liquiritigenin, an aglycone of liquiritin in Glycyrrhizae radix, prevents acute liver injuries in rats induced by acetaminophen with or without buthionine sulfoximine. *Chem Biol Interact* 2006; 161:125-138.
14. Ujisawa Y, Sakamoto M, Matsushita M, Fujita T, Nishioka K. Glycyrrhizin inhibits the lytic pathway of complement: Possible mechanism of its anti-inflammatory effect on liver. *Microbiol Immunol* 2000; 44:799-804.
15. Cinatl J, Morgenstern G, Bauer G, Chndra P, Rabenau H , Doerr W. Glycyrrhizin, an active component of liquorice roots, and replication of SAR-associatde coronavirus. *Lancet* 2003; 361: 2045-2046.
16. Fu B, Liu J, Li H, Li L, Lee FS, Wang X. The application of macroporous resins in the separation of licorice flavonoids and glycyrrhizic acid. *J Chromatogr A* 2005; 1089:18-24.
17. Tanahashi T, Mune T, Morita H, Tanahashi H, Isomura Y, Suwa T, et al. Glycyrrhizic acid suppresses type 2 11 $\beta$ -hydroxysteroid dehydrogenase expressions in vivo. *J Steroid Biochem Mol Biol* 2002; 80: 441-447.
16. Choi EM. The Licorice root derived isoflavan glabridin increases the function of osteoblastic MC3T3-E1 cells. *Biochem Pharmacol* 2005; 70: 363-368.
17. Monavari HR, Shamsi Shahrabadi M, Mortazkar P. [The study of antiviral effects of glycrrhiza glabra extract on HSV]. *J Med Plants* 2008; 7(4):81-86 (Persian)
18. Kuo YC, Kuo YH, Lin YL, Tsai WJ. Yatein from Chamaecyparis obtusa suppresses herpes

**نتیجه نهایی:**

مطالعه حاضر منجر به حصول نتایج جدیدی در زمینه تاثیرات ضد ویروسی عصاره مтанولی شیرین بیان گردید از جمله تائید نقش زمان تاثیرگذاری عصاره بر میزان TCID50 ویروس در این مطالعه نشان داده شد. از سوی دیگر پیش تیمار ویروس با عصاره مtanولی شیرین بیان و نیز پیش تیمار سلولها با عصاره، قبل از آلوود نمودن آنها با ویروس تاثیر ضد ویروسی این عصاره بر علیه ویروس هرپس سیمپلکس تیپ ۱ را نشان داد.

**سپاسگزاری:**

بدینوسیله در اجرای طرح تحقیقاتی HSR که این مقاله بر گرفته از آن می باشد از همکاری صمیمانه‌ی آقای دکتر سعیدی جم، آقای دکتر جمشید کریمی و خانم فهیمه طالب زاده از دانشگاه علوم پزشکی همدان و همچنین خانم دکتر مختاری آزاد و آقای دکتر آزادمنش به ترتیب از گروه ویروس شناسی دانشکده بهداشت دانشگاه علوم پزشکی تهران و انسستیتو پاستور ایران بابت تهیه سلولهای Vero و نمونه ویروس هرپس سیمپلکس تیپ ۱ تشکر و تقدیر به عمل می آید.

**منابع :**

1. Greenberg MS.Ulcerative vesicular and bullous lesions. In: Lynch AM, Brightman VJ, Greenberg MS, (eds). *Burket's oral medicine diagnostic and treatment*. 9th ed. Philadelphia: JB Lippincott, 1994:11-50.
2. Liao SJ, Liao TA. Acupuncture treatment for herpes simplex infection. *J Acupunc Elect Res* 1991; 16:135-142.
3. Wang F, Kieff E. Viral diseases. In: Broundwald E, Hauser SL, (eds). *Harrison's principles of internal medicine*. 15th ed. New York: MC Graw-Hill, 2001:1084-1118.
4. Baba M, Shigeta S. Antiviral activity of glycyrrhizin against varicella-zoster virus in vitro. *Antiviral Res* 1987; 7: 99-107.
5. Sato H, Goto W, Yamamura J, Kurokawa M, Kageyama S, Takahara T, et al. Therapeutic basis of glycyrrhizin on chronic hepatitis B. *Antiviral Res* 1996; 30:171-177.
6. Arase Y, Ikeda K, Murashima N, Chayama K, Tsubota A, Koida I, et al. The long term efficacy of glycyrrhizin in chronic hepatitis C patients. *Cancer* 1997; 79: 1494-1500.
7. Utsunomiya T, Kobayashi M, Pollard RB, Suzuki F. Glycyrrhizin, an active component of licorice roots, reduces morbidity and mortality of mice infected with lethal doses of influenza virus. *Antimicrob Agent Chemother* 1997; 41: 551-556.

19. simplex virus type 1 replication in Hela cells by interruption the immediate-early gene expression. *Antiviral Res* 2006; 70:112-120.
20. Ren Z, Zhang CH, Wang LJ. In vitro anti-viral activity of the total alkaloids from Tripterygium hypoglauicum against herpes simplex virus type 1. *Virol Sin* 2010; 25:107-114.
21. Hirabayashi K, Iwata S, Matsumoto H, Shibata S, Baba M, Ito M, et al. Antiviral activities of glycyrrhizin and its modified compounds against human immunodeficiency virus type 1 (HIV-1) and herpes simplex virus type 1 (HSV-1) in vitro. *Chem Pharm Bull (Tokyo)* 1991;39:112-115.
22. Pompei R, Pani A, Flore O, Marcialis MA, Loddo B. Antiviral activity of glycyrrhizic acid. *Experientia* 1980; 36:304.
23. Fiore C, Eisenhut M, Krausse R, Ragazzi E, Pellati D. Antiviral effects of glycyrriza species. *Phytother Res* 2008; 22:141-148.
24. Shibata N, Shimokawa T, Jiang Z, Jeong Y, Ohno T, Kimura G, et al. Characteristics of intestinal absorption and disposition of glycyrrhizin in mice. *Biopharm Drug Dispos* 2000; 21:95-101.
25. Baltina LA. Chemical modification of glycyrrhizic acid as a route to new bioactive compounds for medicine. *Curr Med Chem* 2003; 10:155-171.
26. Van Rossum TG, Vulto AG, de Man RA, Brouwer JT, Schalm SW. Review article: Glycyrrhizin as a potential treatment for chronic hepatitis C. *Aliment Pharmacol Ther* 1998; 12(3): 199–205.
27. Van Russom T, Vulto A, Hop W, Schalm W. Glycyrrhizin-induced reduction of ALT in European patients with chronic hepatitis C. *Am J Gasteroentrol* 2001; 96: 2432-2437.
28. Pompei R, Paghi L, Inganni A, Uccheddu P. Glycyrrhizic acid inhibits influenza virus growth in embryonated eggs. *Microbiologica* 1983; 6:247-250.
29. Lampi G, Deidda D, Pinza M, Pompei R. Enhancement of anti-herpetic activity of glycyrrhizic acid by physiological proteins. *Antivir Chem Chemother* 2001; 12: 125–131.
30. Briolant S, Garin D, Scaramozzino N, Jouan A, Crance JM. In vitro inhibition of Chikungunya and Semliki Forest viruses replication by antiviral compounds: synergistic effect of interferon-alpha and ribavirin combination. *Antiviral Res* 2004; 61:111-117.
31. Hoever G, Baltina L, Michealis M, Kondratenko R, Baltina L, Tolstikov GA, et al. Antiviral activity of glycyrrhizic acid derivatives against SARS-coronavirus. *J Med Chem* 2005; 48: 1256-1259.
32. Takei M, Kobayashi M, Li XD, Pollard RB, Suzuki F. Glycyrrhizin inhibits R5 HIV replication in peripheral blood monocytes treated with 1-methyladenosine. *Pathobiology* 2005; 72:117-123.

*Original Article*

## The Evaluation of Methanolic Extract of Glycyrrhiza Glabra Effect on the Replication of Herpes Simplex Virus Type 1 in Vero Cell Line

M. Sabouri Ghanad, Ph.D.<sup>\*</sup>; A. Mohammadi, M.Sc.<sup>\*\*</sup>; S. Safiallahy, B.Sc.<sup>\*\*\*</sup>  
J. Faradmal, Ph.D.<sup>\*\*\*\*</sup>

Received: 30.5.2013 Accepted: 29.10.2013

### Abstract

**Introduction & Objective:** The side effects of drug consumption and also HSV resistance to drugs have been the factors attracting the researchers to herbal drugs. The major aim of the present research was in vitro assessment of possible anti-herpetic activity of glycyrrhiza glabra (liquorices root) methanolic extract in more details by performing Tissue Culture Infective Dose fifty percent (TCID<sub>50</sub>) method.

**Materials & Methods:** In this experimental study Vero cells were incubated with different concentrations of methanolic extracts of glycyrrhiza glabra .Neutral red assay was performed in order to consider the appropriate concentration of the extract. Pre-treatment of Vero cells with glycyrrhiza glabra extract before viral infection, incubation of HSV-1 with glycyrrhiza glabra extract and treatment of vero cells with extract 1, 4, 8, 12 and 24 hours after viral infection, were exerted. TCID<sub>50</sub> was performed in order to assess the antiviral activity of the extract. The results were analyzed after performing the experiments at least three times.

**Results:** Pre-treatment of Vero cells with methanolic extract for two hours and incubation of virus with extract for one and two hours prior to viral infection resulted in remarkable drop in TCID<sub>50</sub> amount by significant difference ( $P <0.001$ ). Treatment of Vero cells with extract 1, 8 and 12 hours post-infection demonstrated significant changes in TCID<sub>50</sub>. We observed significant fluctuations and different efficacy of the extract between different incubation time at 1h & 4h, 1h & 24h, 4h & 8h, 4h & 12h, 8h & 24h, 12h & 24h.

**Conclusion:** The current study resulted in more novel findings of anti herpetic activity of glycyrrhiza glabra extract. Time course of extract treatment with virus- infected cells was an efficient factor. In addition, the pretreatment of virus and also Vero cells with glycyrrhiza glabra extract in our experiment had important effects on the anti-viral activity of the extract.

(*Sci J Hamadan Univ Med Sci 2014; 20 (4):325-332*)

**Keywords:** Antiviral Agents / Glycyrrhiza / Herpesvirus 1 / Vero Cell Line

\* Associate Professor of Virology, Molecular Medicine Research Center  
Hamadan University of Medical Sciences & Health Services, Hamadan, Iran.

\*\* M.Sc. in Virology, Molecular Medicine Research Center  
Hamadan University of Medical Sciences & Health Services, Hamadan, Iran. (avid\_virology@yahoo.com)

\*\*\* B.Sc in Medical Technology, Molecular Medicine Research Center

\*\*\*\* Assistant Professor, Department of Biostatistics, School of Health  
Hamadan University of Medical Sciences & Health Services, Hamadan, Iran.